

H]Yf]gW\ Yg' < Uddm'9bX. ' < YfnnYffY]» YbXY
Gi W\Y 'bUW\ ' < i bXY_Y_g!F YnYdh'YbXYh
YfZc`[fY]W\

9fZU\ fYb'G]Yž'k]Y'XUg'BØfbVYf[Yf'H]Yf\Y]a 'XUg[Ygi W\hY
< i bXY_Y_gY!F YnYdh[YZi bXYb'\Uh'i bX'Y]bYa '_fUb_Yb
< i bX'XUVY][Y\c`ZYb'k i fXY"@YgYb'G]Y'a Y\f°

B ØfbVYf[Yf'H]Yf\Y]a 'ZY]Yfh'9fZc`[.
< i bXY_Y_gY!F YnYdh'YbX`]W\ '[YZi bXYb°

8 Ug'H]Yf\Y]a 'j]b'BØfbVYf['\UhhY']b'XYb''YmhYb'K cW\Yb'Y]bY
VYk Y[YbXY'Gi W\U_h]cb'Ui Z'gcn]U'Yb'A YX]Yb'[YghUfhYhž'X]Y'bi b
YbX`]W\ 'ni 'Y]bYa 'YfZc`[fY]W\Yb'5VgW\ 'i gg[Y_ca a Yb'gh"
; Ygi W\h'k i fXY'XUg[Y\Y]a Y'F YnYdh'ZØf'X]Y'VY']YVhYb
< i bXY_Y_gYž'X]Y'Ui ZXYa 'Gca a YfZYgh]a 'H]Yf\Y]a 'Ua ' '\$"'ž b]
j cb'Y]bYf'[fc»nØ[][Yb': fUi 'a]h[YVfUW\h'k i fXYb"

9]b'F YnYdh'a]h' < Yfn'i bX'GY'Y`Y

8]Y'Gi W\Y 'bUW\ 'XYf'6ÄW_Yf]b'i bX'XYa 'F YnYdh'\UhhY'Y]bYb
hfUi f][Yb' <]bhYf[fi bXž'XU'Y]b'gW\k Yf_fUb_Yf' < i bX'bUa Ybg';]bcž
XYf'i bhYf'j YfgW\]YXYbYb'[Ygi bX\Y]h]W\Yb'DfcV'Ya Yb''h]hi bX
_Øfn]W\ 'gY]bY' < i bXYdUfhbYf]b'j Yf'cfYb'\UhhYž'bi f'X]YgY
gdYn]Y''Yb'?Y_gY'ni 'g]W\ 'bU\ a "'9f'j Yfk Y][YfhY'Y['W\Yg'bcfa U'Y
: i hhYfž'V]g'Yf'j cb'XYb'?Øgh]W_Y]hYb'dfcV]YfhYž'X]Y'Ui ZXYa
Gca a YfZYgh'Ub[YVchYb'k i fXYb"

8]Y'[Y\Y]a Y'6ÄW_Yf]b'Yb'h\Ø`h']\f'F YnYdh

B UW\ 'Y]bYf']bhYbg]j Yb'Gi W\Y 'b'XYb'gcn]U'Yb'A YX]Yb'_cbbhY'XUg
H]Yf\Y]a 'YbX`]W\ 'X]Y'a mghYf]ØgY'6ÄW_Yf]b']XYbh]Z]n]YfYb" GUV]bY

DYhYffY]bgž'Y]bY'dUgg]cb]YfhY'?ÒW]b'i bX'Ub['Å\ f][Y
I bhYfghØhnYf]b'XYg'H]Yf\Y]a gž'\UhhY'X]Y'<i bXY_Y_gY'Ui g'fY]bYf
@]YVY'ni 'XYb'H]YfYb'[YVUW_Yb"' Æf'F YnYdhž'XUg'bi b'YbX'W
[Y'ØZhYh'k i fXYž'VYghY\h'Ui g'Y]bZUW_Yb'Ni hUhYb'k]Y'F c[[Yba Y\ž
8]b_Y'a Y\ž?c_cgÒž'K]X'YVYfdUghYhY'i bX'[Y[UfhYb
8]b_Y'_ØfbYfb"

9]b' < Uddm'9bX'ZØf';]bc

B UWXYa 'X]Y'[Y\Y]a b]gj c''Yb'<i bXY_Y_gY'YfbYi h'[YVUW_Yb'i bX
;]bc'gYfj]Yfh'k i fXYbž'nY][hY'g]W'Y]bY'XYi h'W]Y'J YfVYggYfi b[']b
gY]bYa ; Ygi bX\Y]hgni ghUbX"'8Yf'<i bXž'XYf'ni j cf'Y['W]Yg
: i hhYf'UV[Y'Y\bh'\UhhYž'VY[Ubb'Ub[gUa 'k]YXYf'gY]bY'B U\fi b[
ni 'g]W'ni 'bY\ a Yb'i bX'nY][hY'5bnY]W]Yb'Y]bYf'dcg]h]j Yb
9bhk]W_i b["

8]Y'YfZc'[fY]W]Y'Gi W]Y'bUW'XYa 'i bXY_Y_gY!F YnYdh]gh'b]W]h
bi f'Y]b'NY]W]Yb'XYf'Gc']XUf]hÅh]bbYf\U'V'XYf'; Ya Y]bgW]Užž
gcbXYfb'Ui W'Y]b'6Yk Y]g'ZØf'X]Y'VYX]b[i b[g'cgY'@]YVY'i bX
I bhYfghØhni b[ž'X]Y'X]Y'A YbgW]Yb'ZØf'X]Y'H]YfY']a 'BØfbVYf[Yf
H]Yf\Y]a 'Ya dZ]bXYb"'GUV]bY'DYhYffY]bg'\cZž'XUgg']\fY
; YgW]W]hY'UbXYfY'XUni 'Yfa i h][Yb'k]fXž'Ui Zj YfgW]YXYbY
K Y]gYb'XYb'H]YfYb'i bX'A]hUfVY]hYfb'ja 'H]Yf\Y]a 'ni '\Y'ZYbž'gY]
Yg'Xi fW'GdYbXYbž'6UW_k UfYb'cXYf'Y\fybUa h']W]Yg
9b[U[Ya Ybh"

' B 5;

8 YhU]g

6Ygi W]Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY